



## Mit Airbnb die Weihnachts-Welt erkunden

*Internationalen Gästen deutsche Traditionen erklären mit dem Airbnb-Weihnachtsmarkt-Sprachführer*

Hamburg, 28. November 2011 - Winterliche Stimmung liegt in der kalten Luft, festliche Beleuchtung erhellt die Straßen, in der Nase der Duft von gebrannten Mandeln und Glühwein: Die deutschen Weihnachtsmärkte haben dieser Tage ihre Pforten geöffnet. Jetzt ist der perfekte Zeitpunkt für einen Kurztrip ins vorweihnachtliche Deutschland - und dank Airbnb sind Unterkunft und Verständigung kein Problem mehr. Airbnb ( [www.airbnb.de](http://www.airbnb.de) ) ist der führende Community-Marktplatz für die Vermietung und Buchung von Privatunterkünften.

Airbnb stellt drei Weihnachtsmärkte in Deutschland vor

Deutschlands Weihnachtsmärkte sind über die Grenzen des Landes hinaus bekannt. Unvergesslich wird der Besuch eines Christkindl-Marktes aber dann, wenn Insider ihre Tipps verraten. Sei es der Hinweis auf den leckersten Glühwein oder die größten Maroni, den stimmungsvollsten Platz oder das schönste Krippenspiel - eine Buchung über Airbnb beinhaltet eben immer auch den persönlichen Kontakt zum Gastgeber. So lässt sich ein ganz besonderer Eindruck von der besuchten Stadt gewinnen, gerade so, als würde man selbst dort leben oder einen guten Freund besuchen.

Mit dem Christkindl in München

In der bayerischen Landeshauptstadt lockt der berühmte Christkindl-Markt auf dem Marienplatz mit zahlreichen Ständen und Leckereien. Ein besonderes Highlight für die kleinen Besucher ist die Himmelswerkstatt im Ratskeller. Auf der Theresienwiese findet das Tollwood Winterfestival mit bunt beleuchteten Zelten, liebevoll eingerichteten Buden und Weihnachtsspezialitäten aus aller Welt statt. Wer Zeit hat, sollte den Blick auf das Gelände von der Anhöhe der Bavaria genießen. Unter mehr als 1.200 Übernachtungsmöglichkeiten, die Münchner Gastgeber im Community Marktplatz von Airbnb anbieten, können Besucher wählen, die die weihnachtliche Stimmung auch bis spät in die Nacht genießen wollen.

Lichtermeer in Berlin

Der kleine, aber feine Lucia Weihnachtsmarkt am Prenzlauer Berg im Bezirk Pankow gehört zu den schönsten Weihnachtsmärkten Berlins. Eingerahmt von den prächtigen Gebäuden der Kulturbrauerei verbreiten die nur vierzig Stände eine einzigartige Weihnachtsatmosphäre. Wer es actionreicher mag: In der Winterwelt am Potsdamer Platz geht es wintersportlich zu - nach der Fahrt auf der 70 m langen Rodelbahn oder dem Schlittschuhlaufen auf der Eisbahn können die Gäste typische Spezialitäten der großen Skigebiete aus Österreich und der Schweiz genießen. Auf [www.airbnb.de](http://www.airbnb.de) finden die Weihnachtsmarktbesucher über 3.000 Unterkünfte bei gastfreundlichen Berlinern.

Bei den "kölsche Heinzeln" in Köln

Geht es nach den Besucherzahlen, sind die Weihnachtsmärkte in Köln die größten in Deutschland. Allein der Markt am Kölner Dom wird bis Weihnachten von über fünf Millionen Menschen besucht. Der Kölner Tipp: Vom Dom weiterschlendern in die "Heimat der Heinzeln" - hier, auf dem Weihnachtsmarkt in der Altstadt von Köln, erfreuen sich Eltern an romantischen Gässchen und Kinder bestaunen die Spielzeugstraße. Insbesondere Familien profitieren von Airbnb - Privatwohnungen bieten nicht nur mehr Platz als ein Hotelzimmer, Kölner Gastgeber stellen z.B. auch Spielzeug oder Kinderbetten zur Verfügung.

Airbnb unterstützt die Gastfreundschaft

Egal ob München, Berlin oder Köln - internationale Gäste freuen sich, wenn sie zur Weihnachtszeit besonders herzlich in Deutschland empfangen werden. So erleichtert der kleine "Weihnachtsmarkt-Sprachführer" nicht nur Airbnb-Gastgebern die kommenden Wochen.

## Pressekontakt

Schwartz Public Relations

Frau Julia Maria Kaiser  
Sendlinger Straße 42 A  
80331 München

[schwartzpr.de](mailto:schwartzpr.de)  
[jk@schwartzpr.de](mailto:jk@schwartzpr.de)

## Firmenkontakt

Airbnb GmbH

Frau Lena Sönnichsen  
Großer Burstah 46-48  
20457 Hamburg

[airbnb.de](http://airbnb.de)  
[lena.s@airbnb.com](mailto:lena.s@airbnb.com)

Über Airbnb

Airbnb ist der weltweit größte Community-Marktplatz für die Vermietung und Buchung von Privatunterkünften. Gastgeber vermieten ihr persönliches und damit einzigartiges Zuhause an Menschen, die Städte und Kulturen aus erster Hand von lokalen Gastgebern kennenlernen möchten - so als würden sie bei einem Freund übernachten. Ob Zimmer, Stadtwohnung, Baumhaus, Boot oder Schloss auf dem Land - auf Airbnb können Gastgeber ihre einzigartige Unterkunft ganz einfach und sicher einer großen Community in unzähligen Städten und nahezu allen Ländern der Welt präsentieren. Reisende finden ihr Wunsch-Domizil in jeder Preisklasse - ob für einen Tag, eine Woche oder einen Monat.

Mehr Informationen zu Airbnb finden Sie unter [www.airbnb.de](http://www.airbnb.de).

Für Bilder und Videos von der Airbnb-Community besuchen Sie bitte [www.airbnb.de/press](http://www.airbnb.de/press).

Sie finden Airbnb außerdem auf Twitter ([www.twitter.com/airbnb\\_de](http://www.twitter.com/airbnb_de)) und Facebook ([www.facebook.com/airbnb.de](http://www.facebook.com/airbnb.de)) sowie auf dem Airbnb-Blog unter [blog.airbnb.de](http://blog.airbnb.de).

Anlage: Bild

**Weihnachtsmarkt Sprachführer**  
von Cornelia Schmitt

Wort	Deutsch	Englisch	Spanisch	Französisch
1. Weihnachtsmarkt	1. Markt	1. market	1. mercado	1. marché
2. Weihnachtsbaum	2. Baum	2. tree	2. árbol	2. arbre
3. Weihnachtsgeschenk	3. Geschenk	3. gift	3. regalo	3. cadeau
4. Weihnachtstisch	4. Tisch	4. table	4. mesa	4. table
5. Weihnachtsschmuck	5. Schmuck	5. decoration	5. decoración	5. décoration
6. Weihnachtsspeise	6. Speise	6. food	6. comida	6. nourriture
7. Weihnachtsschokolade	7. Schokolade	7. chocolate	7. chocolate	7. chocolat
8. Weihnachtsschneekugeln	8. Schneekugeln	8. snow globes	8. globos de nieve	8. boules de neige
9. Weihnachtsschneekugeln	9. Schneekugeln	9. snow globes	9. globos de nieve	9. boules de neige
10. Weihnachtsschneekugeln	10. Schneekugeln	10. snow globes	10. globos de nieve	10. boules de neige

MILANO